

ມາດຕາ 3
#27–39

ຮູບພາບໃນພຣະຄໍາພີ



ອະນຸບານ • ເລື່ອງໃນພຣະຄໍາພີຂອງຂ້ອຍ

ສາລະບານ

ບົດທີ. 27–39

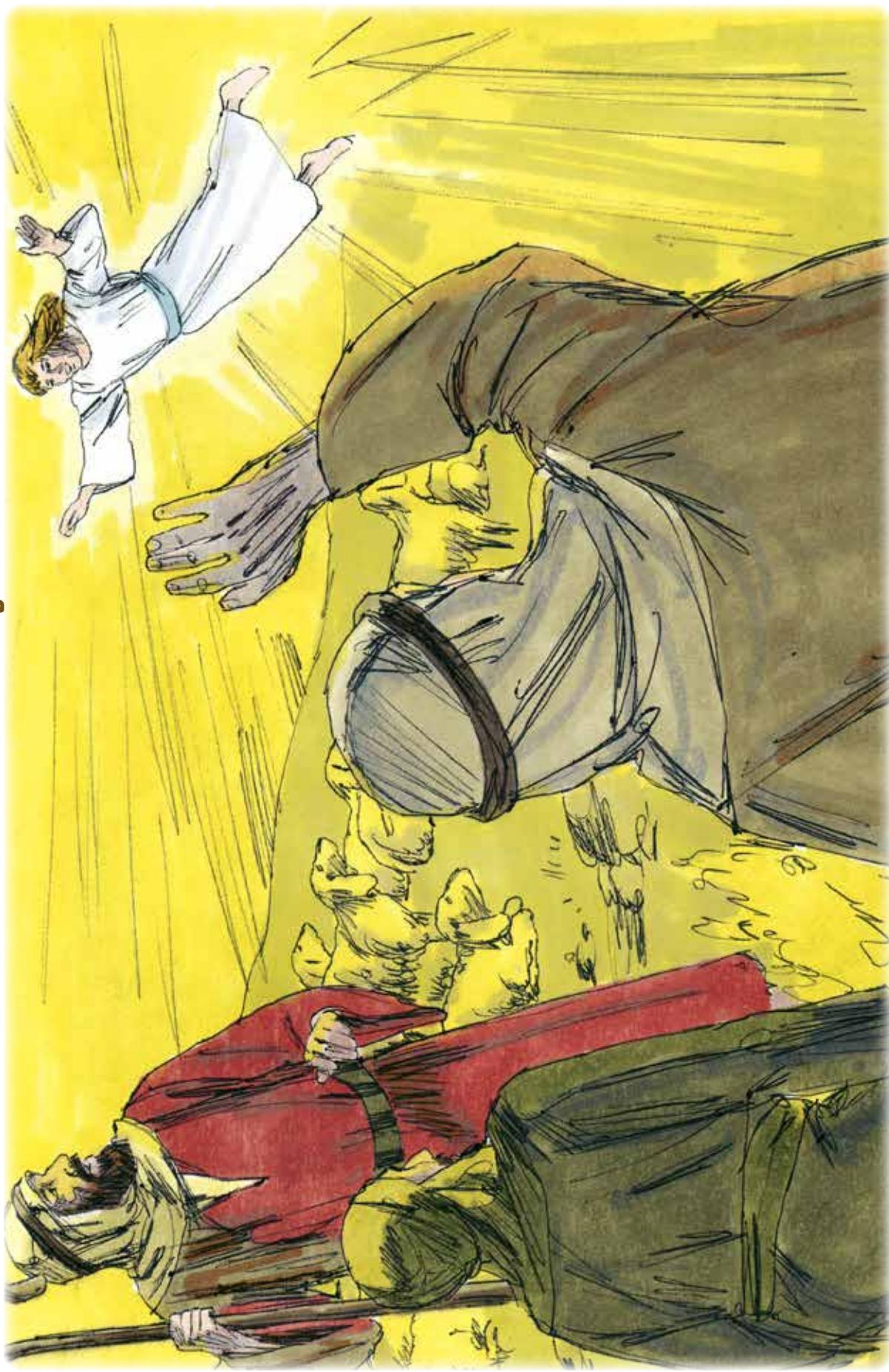
27. “ພຣະເຢຊູເກີດ”	3
28. “ພວກໄຫຣາຈານໄປພົບພາກຸມມານເຢຊູ”	7
29. “ການອຸທິດຖາຍ”	11
30. “ພຣະເຢຊູຕອນຍັງນ້ອຍ”	15
31. “ພຣະເຢຊູປະຕິເສດຊາຕານ”	19
32. “ພຣະເຢຊູໄປງານແຕ່ງ”	23
33. “ພຣະເຢຊູຮັກສາເດັກຊາຍນ້ອຍໆຄົນໜຶ່ງ”	27
34. “ຜູ້ຊາຍສືບຄົນບໍ່ສະບາຍ”	31
35. “ຍົງໝໍາຍຜູ້ໜຶ່ງ”	35
36. “ເດັກນ້ອຍໄດ້ຮັບການອວຍພຣະພອນ”	40
37. “ຊັກຄາຍພົບເພື່ອນ”	43
38. “ພະຍຸສະຫງົບລົງ”	48
39. “ພຣະເຢຊູຊ່ວຍເດັກຍົງຄົນໜຶ່ງ”	53

ເກີດໃນຄອກສັດ



1. ບໍ່ມີໂຮງແຮມວ່າງສໍາລັບພວກເຂົາ, ດັ່ງນັ້ນພຣະເປຸຊູຈຶ່ງເກີດໃນຄອກສັດ .

အဖော်လူမှုပြန်လည်ပေးသော



2. အဖော်လူမှုပြန်လည်ပေးသော

ພວກຜູ້ລົງແກະນາພິບພາຖຸມມານເປຸ່ນ



3. ພວກຜູ້ລົງແກະນຳວໄປພິບພາຖຸມມານເປຸ່ນ.

ພຣະເຈົ້າສິ່ງລູກຊາປຂອງພຣະອົງ

ບົດທີ 27



4. ເພາະວ່າພຣະຢູ່ຮັກພວກເຮົາ, ພຣະອົງຈຶ່ງໄດ້ລົງມາໃນໂລກຂອງພວກເຮົາໄດຍການເປັນເດັກນ້ອຍ .

พระเป็นเจ้าลิมในโลกนี้ของพระเจ้า



1. พระเป็นเจ้ารักษาพวงเริ่า, พระองค์ได้ลิมมาในโลกโดยทางเป็นเด็กน้อย.

ດາວນໍາພາ



2. ພວກໂຫຼາຈານໄດ້ຕິດຕາມດວງດາວຂອງເທວະດາທີ່ສ່ອງແສງສະຫວ່າງນັ້ນ.

ກະສົດນູ່ໃສ



3. ພວກໂຫຮຈານໄດ້ຖານມວກະສົດທີ່ຫາກໍເກີດມັນຍຸເລ.

ຫັນກະບນດີບສະຫງອນກະສົດ



4. ພວກໄທຮຽຄາຈານໄຕເອົາຂອງຂວ້ານໃຫ້ພັກນາມພາຍໃຊ້.

ໃນພຣະວິຫານ



1. ໂຢເຊັບ ແລະ ມາຮີພາກຸມມານເຢຊູໄປໃນພຣະວິຫານ.

ຊື່ເມໂອນອຸ້ນພາກຸມມານເປັນ



2. ຫຼັງຈາກທີ່ອຸທິດຖາຍພາກຸມມານເປັນໃຫ້ກັບພຣະເຈົ້າແລ້ວ, ຊື່ເມໂອນກຳອຸ້ນພຣະອົງ ແລະ ພາວັນນາອະຫິຖານ.

នានិ និង ពាក្យុមនានយេខ្មែរ



3. នានិ ដោះពាក្យុមនានយេខ្មែរ មើល នានិ ដោះសន្យាបន្ទូរ វិញ រវាងការ នានិ និង ពាក្យុមនានយេខ្មែរ។

ການອ່ອກຖານເຕັກ



4. ພໍລະ ແລະ ໝ່າດ້ວຍທຳມາຍຄູອຂອງພວກເຂົາໃຫ້ກັນພຣະຈິ.

ເຊື້ອງມິກ (ສະຫະລັກ)



1. ດັ່ງນີ້ແລ້ວພວກເຮົາໄດ້ຮັບການຕະຫຼາມກຳນົດຈຸດຈັດ, ເພື່ອເປັນເປົ້າໃຫຍ່.

မြန်မာဘုရား



၃။ အခြေခံအကြောင်းအရာများ၊ အလုပ်များ၊ အသိများ

ເປັນຜູ້ເຮັດວຽກທີ່ດີສະເໜີ



3. ພຣະເພຊຫງນຮູ້ທີ່ຈະເປັນຜູ້ຊ່ວຍທີ່ມີຄວາມສຸກ.

ເປັນໜຸ້ເພື່ອນທີ່ດີ ປູ່ສະເໜີ



4. ພຣະເຢຊ່ວຮັກນ້ອງຊາຍ ແລະ ນ້ອງສາວຂອງຕົນ.

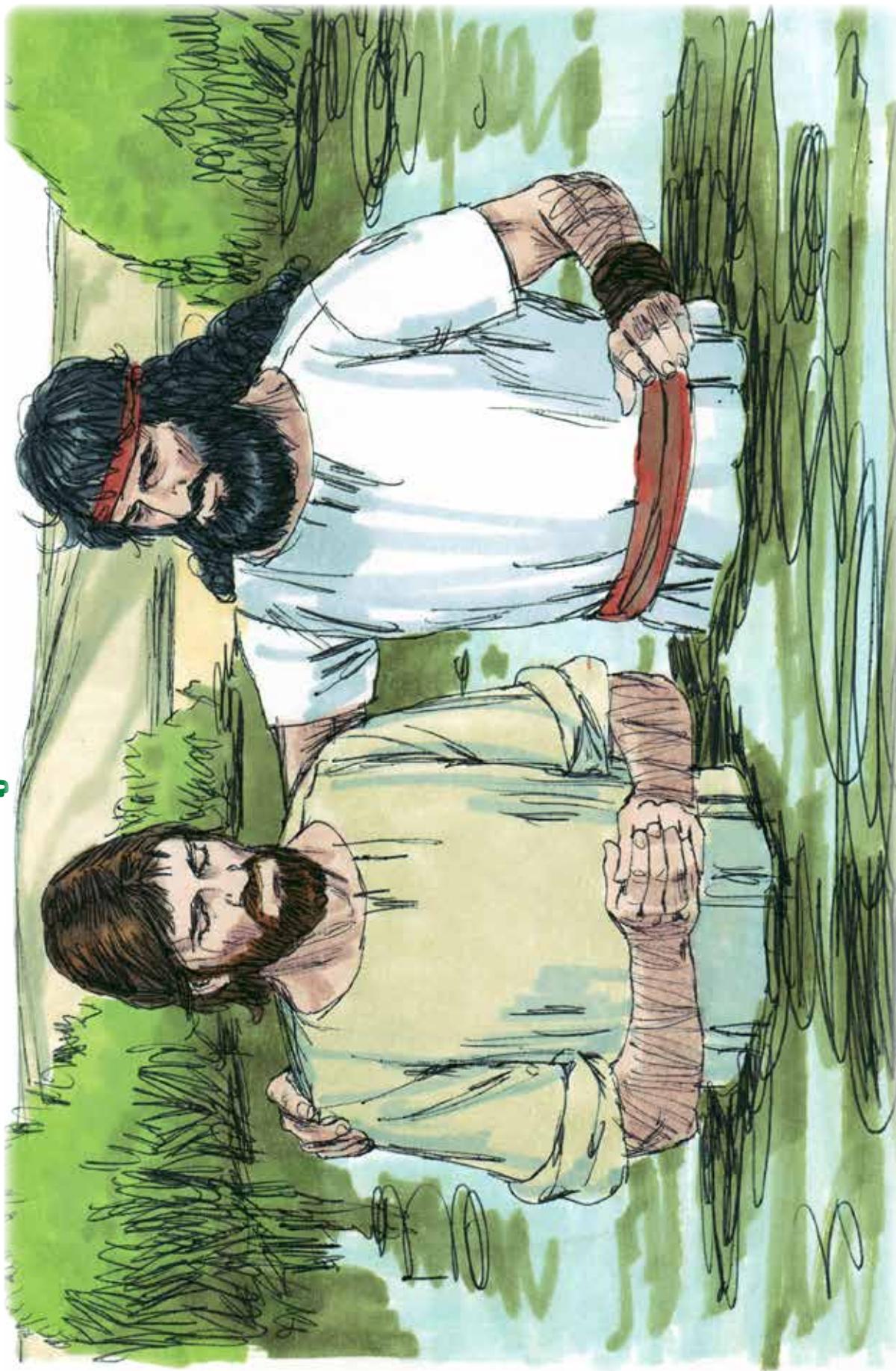
ພាក្យុមនានយេខ្មែរ



© Darrel Tanck

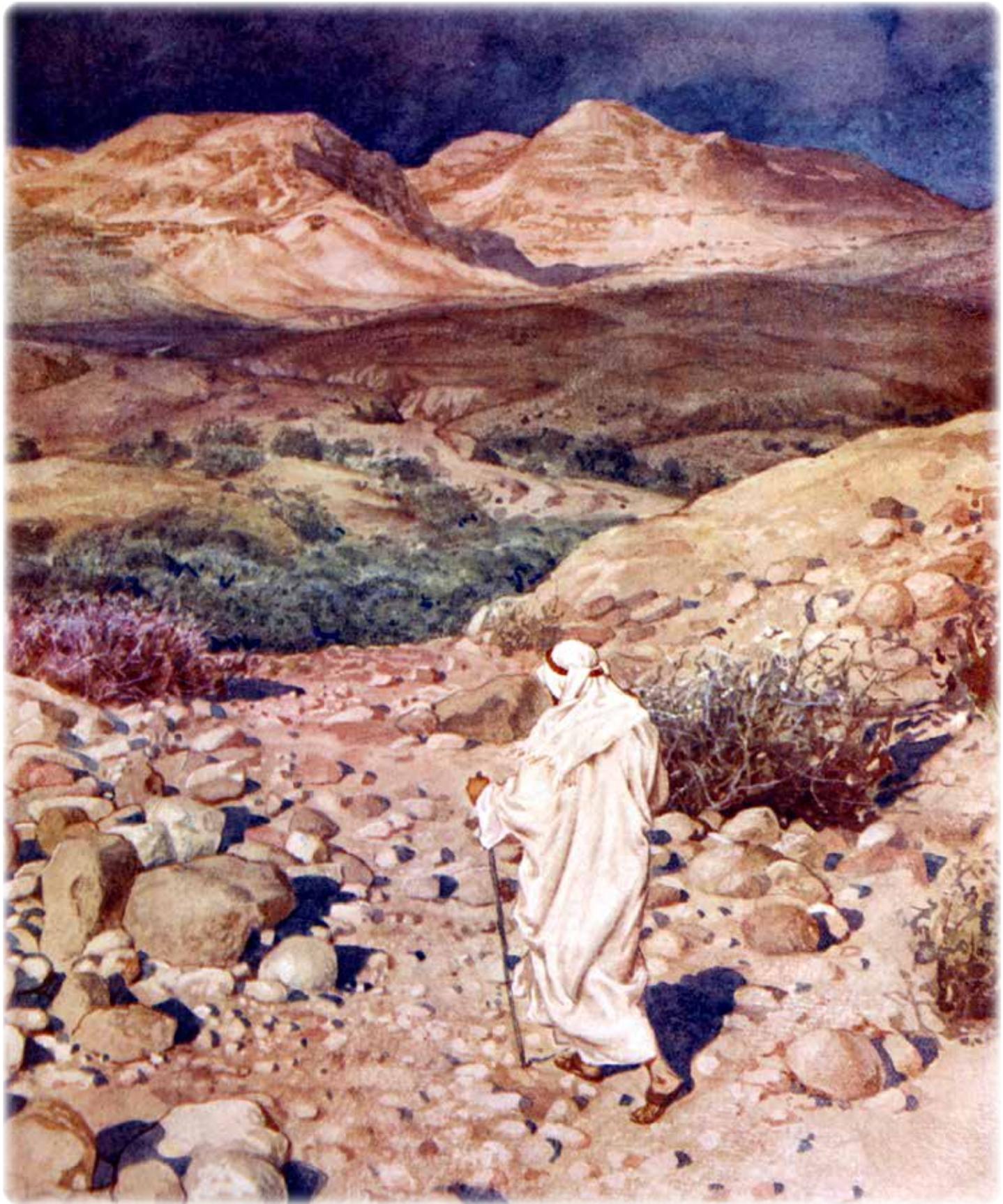
1. ធនលេយ្យមកអំពីរាល់នាមធនលេយ្យតាំងិនិងឱ្យម៉ោងខ្ចោយធនលេយ្យ និង នូវនូវការរាយការណ៍។

ພຣະເຢຂ່ຽຮບັບຕິດສະມາ



2. ພຣະເຢຂ່ຽຮໄດ້ລົງໄນ້ທີ່ແມ່ນໆເພື່ອຮັບບັນດີດສະມາ.

ព្រះនីងកំណែលេងកាន់ការា



3. ធនជាមួយនឹងសម្រាប់បានអាចរាយការបាន។

ເວົ້າຄ່າວ່າ “ບໍ່” ກັບຊາຕານ



4. ຊາຕານພະຍາຍາມໃຫ້ພຣະເຢູ່ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ບໍ່ດີ ແຕ່ພຣະເຢູ່ກຳປະຕິເສດຖຸກຄັ້ງ.

မြန်မာရှိသူ



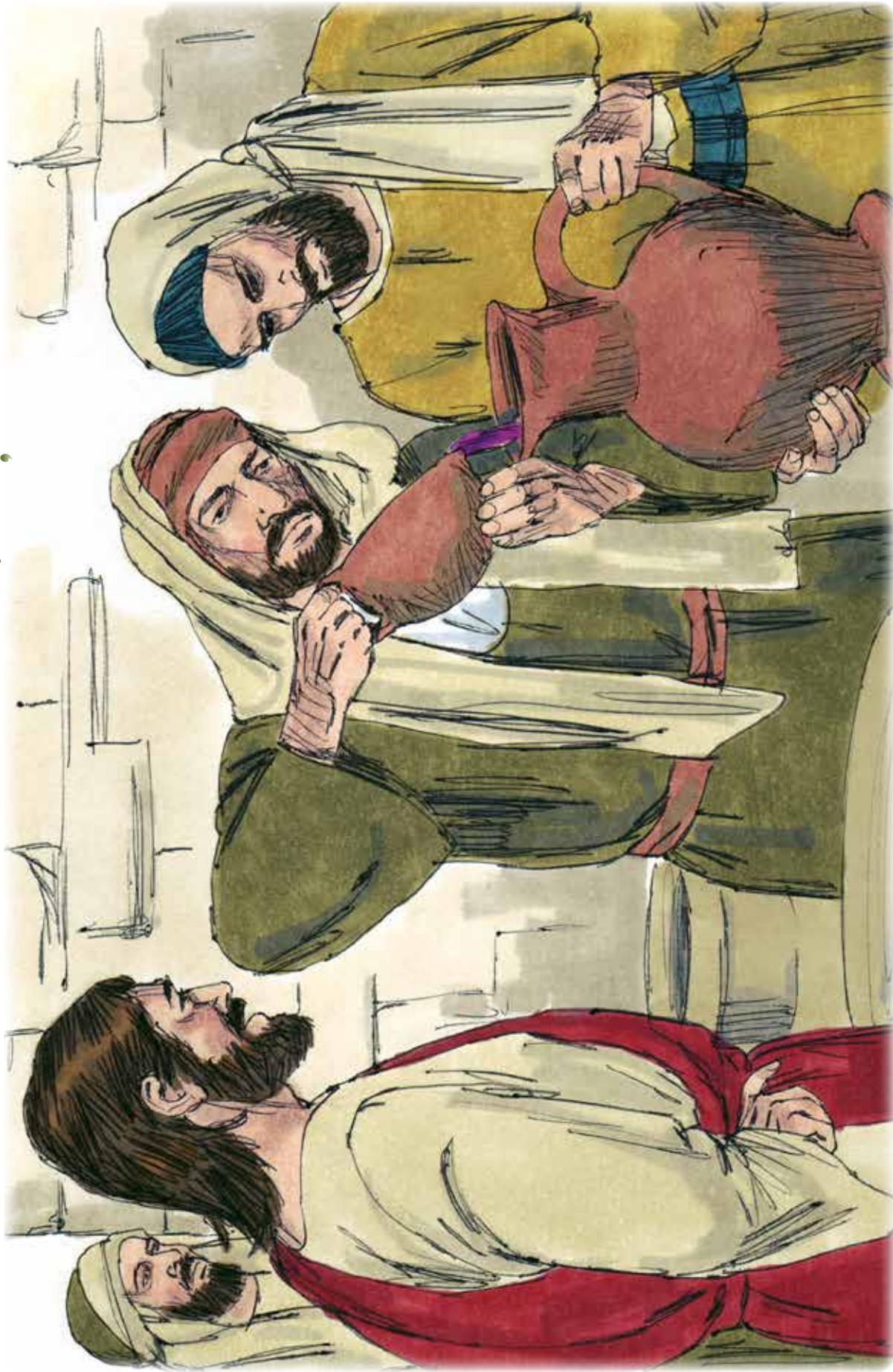
၁. ဒေဝါယီယံကျင့်အန္တပုလွှာ၊ အလာ ပုဂ္ဂန္တပေါ်မြောက်၏

ທອກນັ້ນໃຫຍ້ ຫົດນີ້ໃຫ້ເຕັມກ່ວຍ



2. ພຣະຍາຊື່ນອາໄຫວລົມຂອງນິຊ້ຖອກນັ້ນໃຊ້ນຳທີ່ໃຫຍ່ຈຸດແມ່.

ນັ້ນໄດ້ກາງມາເປັນເຫຼົ້າອະຈານ



3. ເມື່ອຄົນຮັບໃຊ້ຕັກນີ້ຈາກອາການ, ມັນກໍກາຍເປັນນີ້ອໜຸນ!

អាមេរិកហើរកុងហ៊ែតីសោ



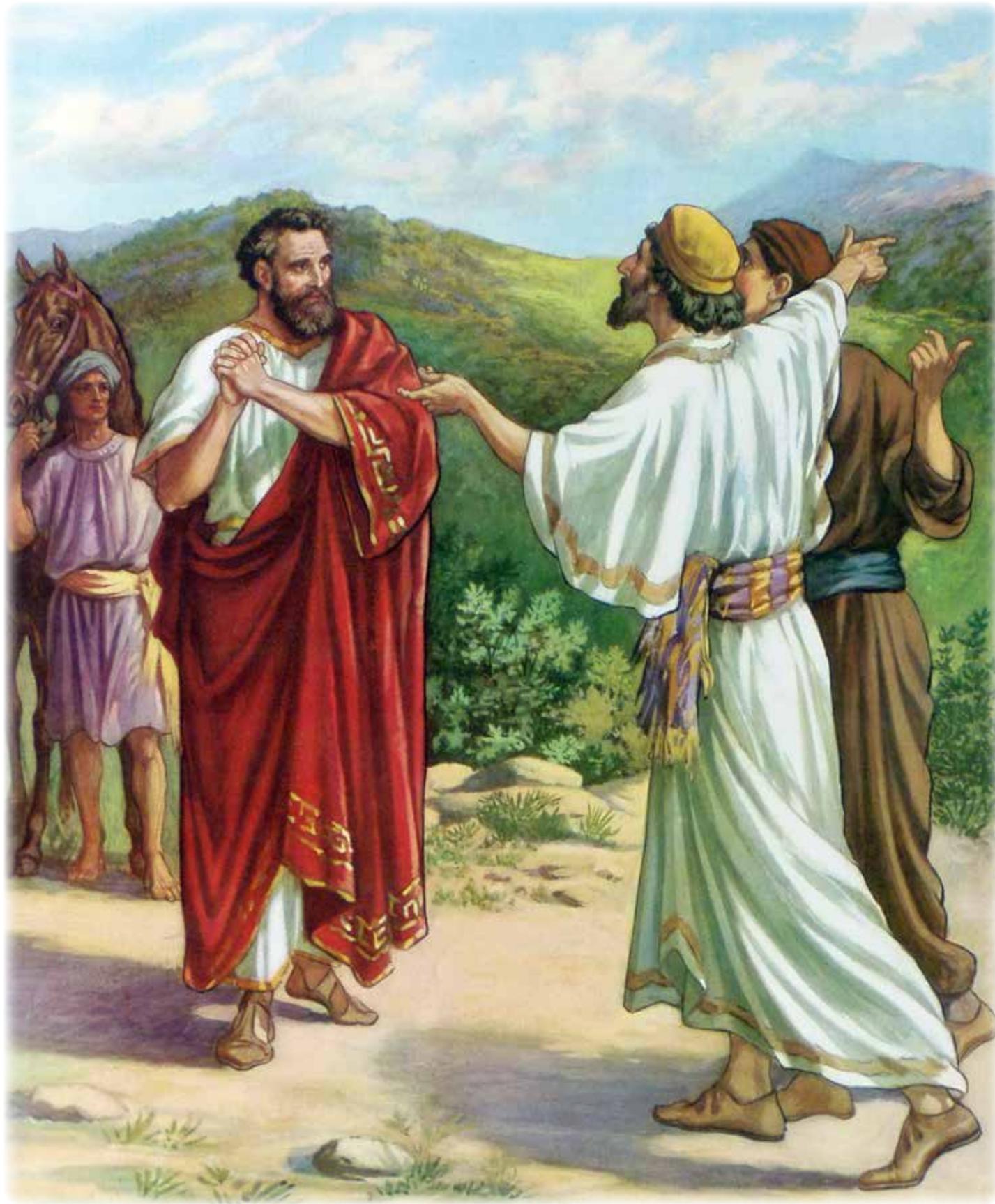
4. ឡាតាំងស្ថាយធម្មនឹងដោរយ៉ាងដៃនៅម៉ោងមេបីខ្សោយ.

ກະລຸນານາຮັກສາລູກຊາຍຂອງຂ້ານັ້ມອປດັວຍ



1. සູ້ເປັນພໍໄດ້ອອນວອນຂໍໃຫ້ພຣະເຢຊ່ຮັກສາລູກຊາຍຂອງຕົນ.

ລູກຂອງເຈົ້າຫາຍດີແລ້ວ



2. ຄືນຮັບໃຊ້ໄດ້ບອກພໍ່ຂອງເດັກຊາຍວ່າລູກຂອງທ່ານຫາຍດີແລ້ວ.

ການກັບຄືນຫາກັນປ່າງນີ້ຄວາມສຸກ



3. ພໍມີຄວາມສຸກຂະໜາດໄດ້ທີ່ໄດ້ເຫັນລູກຂອງຕົນຫາຍດີແລ້ວ!

ເຊື່ອໃນພຣະເປຸງ



4. ຄອບຄົວຂອງເດັກຊາຍ ແລະ ຄົນຮັບໃຊ້ທັງໝົດເຊື່ອພຣະເປຸງ.

ຊາບຂໍ້ຫຼຸດນາຫາພຣະເປຸນ



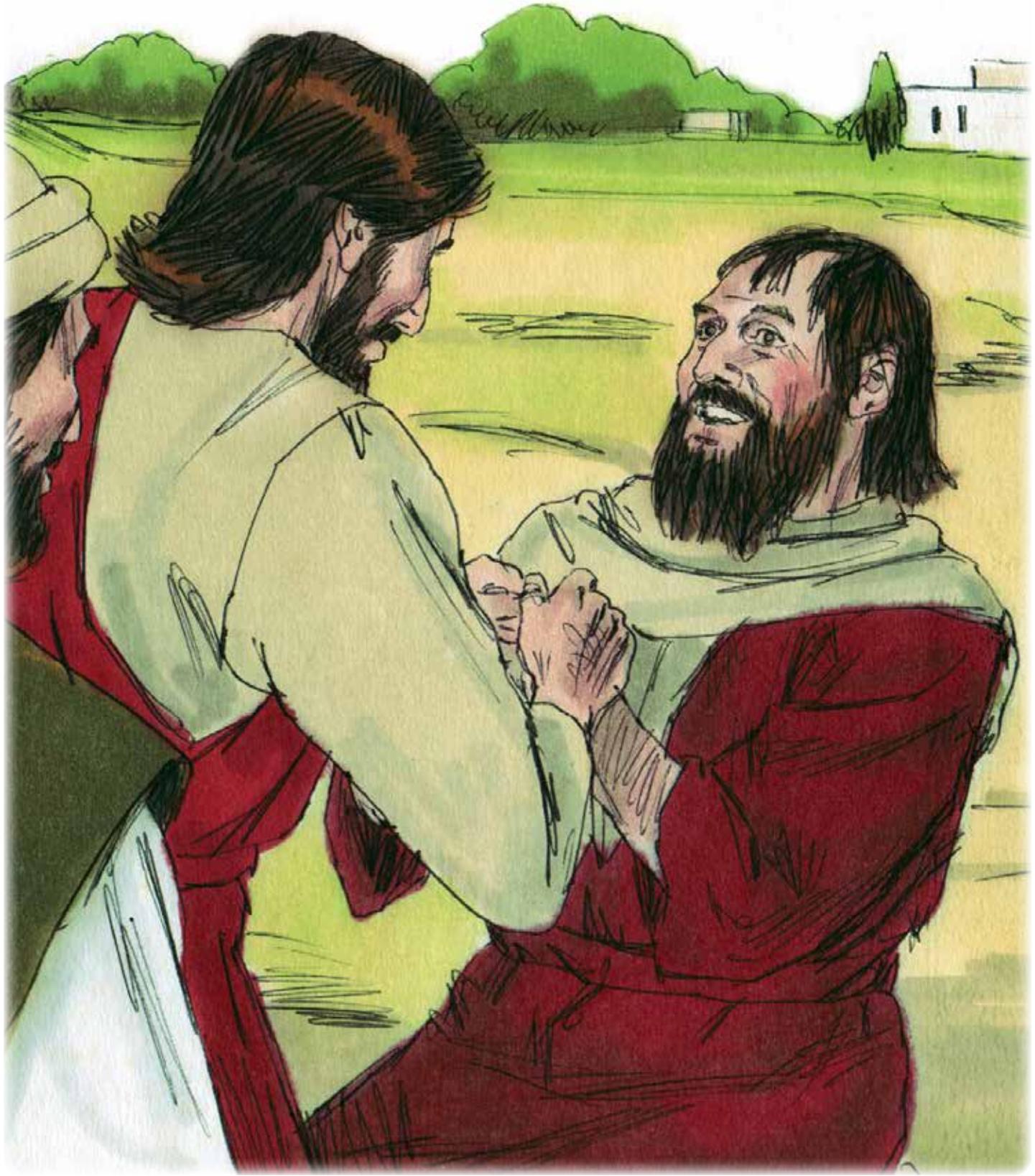
1. ພຣະເປຸນບໍ່ໄດ້ຢ້ານບໍ່ໄດ້ລັງກງົດທີ່ຈະແຕະຕ້ອງຄົນທີ່ເປັນພະຍາດຂຶ້ນຫຼຸດ.

ຢູ່ຮັດອນອັກຕັດ



2. ຂາຍຄົນນັ້ນມີຄວາມສຸກທີ່ໄດ້ກັບມາຢູ່ນຳຄອນຄົວຂອງຕົນອີກຕັດ.

ເວົ້າຄ່າວ່າ “ຂອບໃຈ”



3. ພົງແຕ່ຄົນດູວໃນຈຳນວນຊາຍສືບຄົນທີ່ຍັງຈື້ ແລະ ເວົ້າວ່າ “ຂອບໃຈ.”

ເວົ້າຄໍາວ່າ “ຂອບໃຈ”



4. ພຣະເຢຊູນິຄວາມສຸກເມື່ອພວກເຮົາຍັງຈຶ່ງທີ່ຈະເວົ້າຄໍາວ່າ, “ຂອບໃຈ, ພຣະເຢຊູ.”

အင်ဆွေမာ



၁. အဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင်းပေါ်မှုများ

ຊາຍທີ່ຮ່າງນັ້ນລວມໄດ້ກວຍ



2. ຄົນຮ່າງນັ້ນລວມຕ້ອງການໃຫ້ຄົນອື່ນເຫັນວ່າລາວເວົາຫຍັງໄສ່ໃນຄ້າງວິຫານ.

ບົດຫັ້ງພາຍຜູ້ທຸກລົນຖວາຍ



3. ຍິງພ້າຍເຕື່ອທຸກຈົນໄດ້ຖວາຍເຖິງສອງກ້າງນັຂ້າໃນຄັງວິທານ.

ພຣະເປິຊູຕິໄຈ



4. ພຣະເປິຊູນີ້ຄວາມຂົນຂົນຍິນດີທີ່ໄດ້ເຫັນຍິງພ້າຍທວາຍເງິນສອງຫຼຸງນັ້ນ.

ພວກເຮົາຄວນໃຫ້ໂດຍບໍ່ ຄິດເສັບດາຍ



5. ພຣະເຢຊູມີຄວາມສຸກທີ່ໄດ້ພວກເຮົາສາມາດໃຫ້ດ້ວຍຄວາມຊົມຊົ່ນຍືນດີ.

ພຣະເປຸຊູຮັກເດັກນ້ອຍ



1. ແມ່ນີຄວາມສຸກທີ່ໄດ້ເຫັນພາລູກມາໃຫ້ພຣະເປຸຊູອວຍພອນ.

ພຣະຍຸກໃຫ້ອວນພອນເຕັກນັອຍ



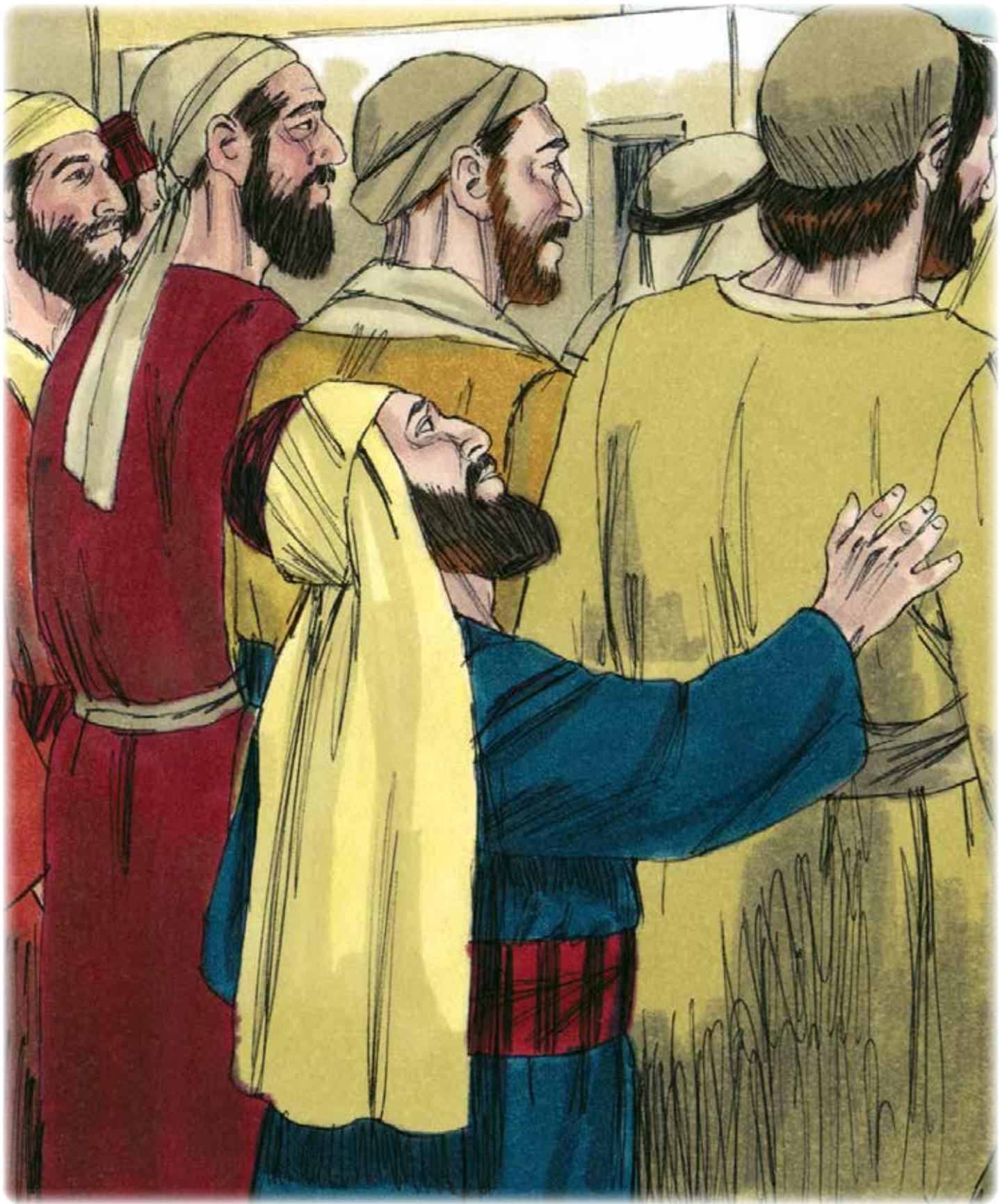
2. ພຣະຍຸກຮູ້ລະກົມພາກທັງດັບດັງອວຍ ແລະ ເດັກໜ່ວຍເຫັນ ຂຣະຍຸກຮູ້ຕ້ອງວ່າພວກພວກເຊົ້າ ແລະ ອະທິຖານມີຄວາມເຂົ້າ.

ພຣະເປຸຊູຮັກຂ້ອຍຄົກນ



3. ໃນພຣະຄໍາພືໄດ້ເວົ້າວ່າພຣະເປຸຊູຮັກເຈົ້າ, ເຈົ້າເປັນຄົນທີ່ພິເສດສໍາລັບພຣະໜຶງ.

ຊັກຄາຍ



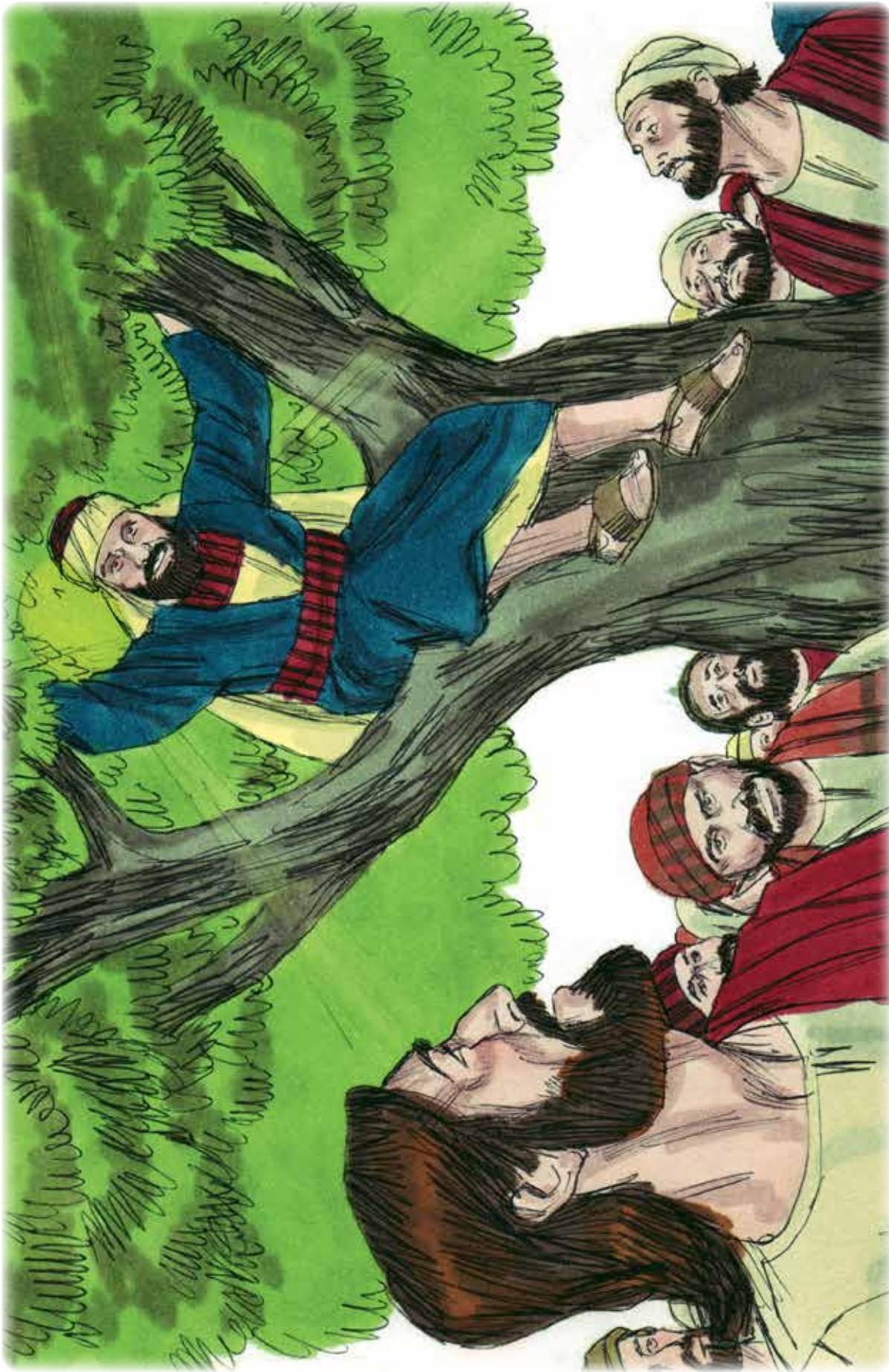
1. ຊັກຄາຍເປັນຄົນເຕີຍ, ລາວບໍ່ສາມາດເຫັນພຣະເຢຸ.

ខ្សែកចាយស្រីរហូតក្នុង



2. ខ្សែកចាយវិនាកាតា ដែលមិនមែនម៉ោងសាមាតាប់រៀងរាល់ទេ.

ຂັກຄາລ ຢູ່ເຫິງກີກໄມ



3. ພຣະແຍຊູເຫັນຂັກຄາຍເຫິງກີກໄມ. ພຣະອົງໄດ້ບອກໃຫ້ຂັກຄາຍລົງມາ.

ພຣະເປຸ່ນຢັນປານເຮືອນຂອງຊັກຄາຍ



4. ພຣະເປຸ່ນໄປກັບຊັກຄາຍທີ່ເຮືອນຂອງລາວ.

ພຣະເປຸຊ ແລະ ຊັກຄາຍ



5. ຊັກຄາຍມີຄວາມສຸກຫາຍທີ່ພຣະເປຸຊຮັກລາວ ແລະ ກິນເຂົ້າກັບລາວ.

ພຣະເປຸງຢູ່ເທິງເຮືອກ່າລັງເລົ່າເລື້ອງ



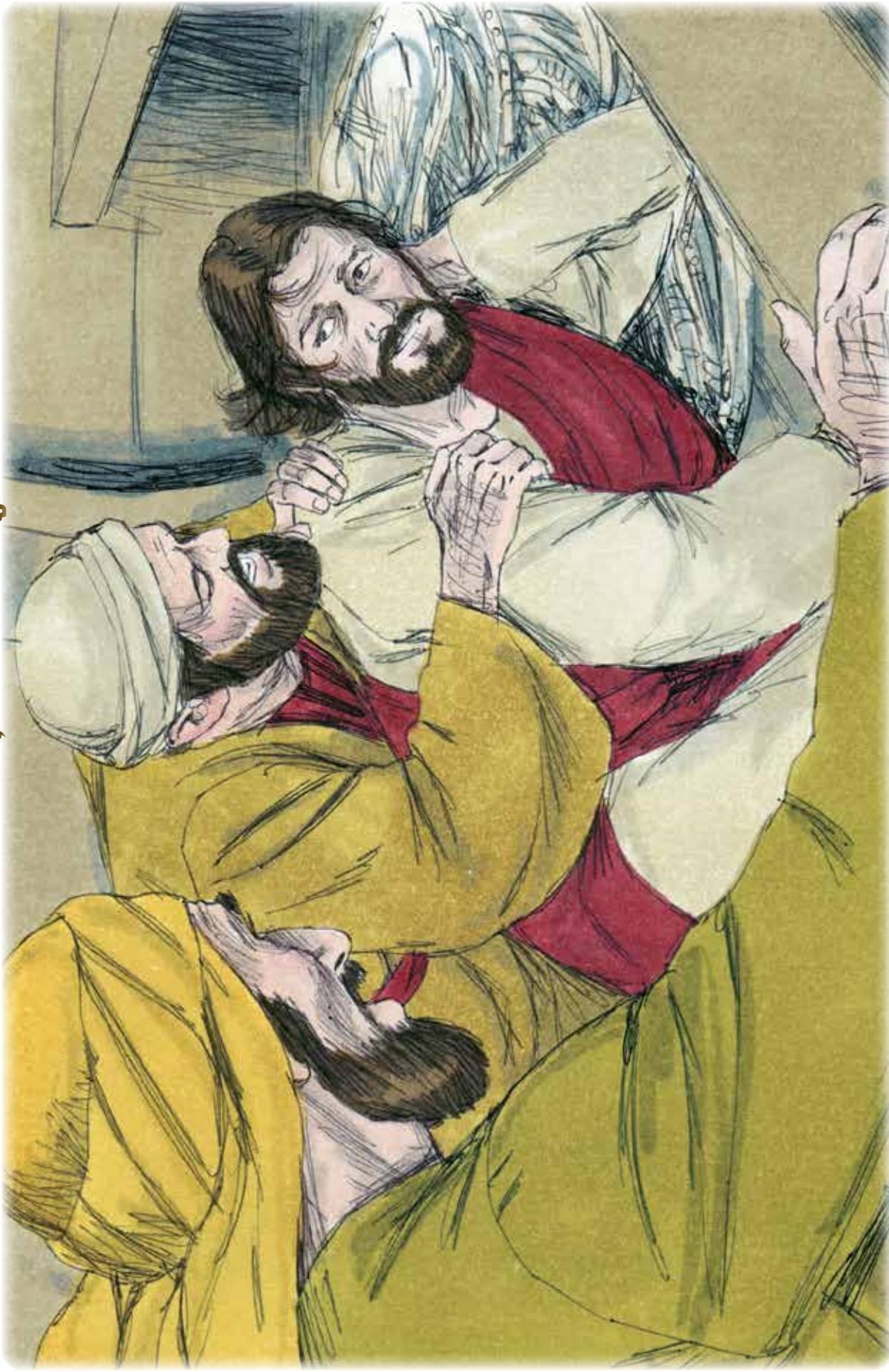
1. ພຣະເປຸງໄດ້ເລົ່າເລົ່າອົງອັນມະຫັດສະຈັນໝົດນີ້.

ຂໍາງທະເລສານ



2. ພຣະຍຸ ແລະ ສາວັກຂອງພຣະອົງໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນຂານໃນອິນັດຜ່ານທີ່ຂອງພຣະເຈ.

ສະວັກນາງພຣະບູ



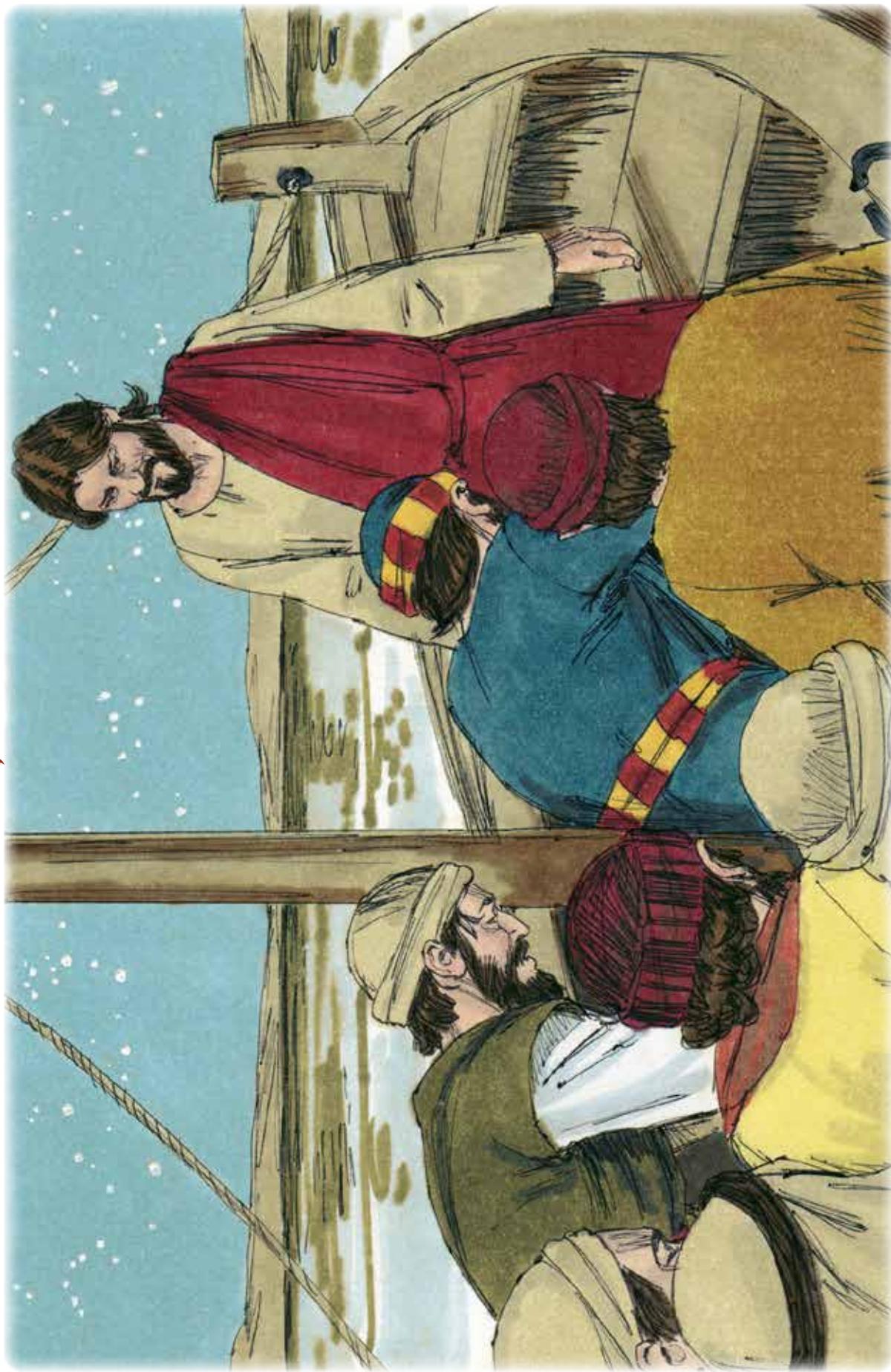
3. ສະວັກນາງພຣະບູ ຍ້າງ ອ່ານ ແລ້ວ ພະຍາຍາ ເພື່ອ ຖັນ ດີເນີນ ແລ້ວ ນິຍົມ ດີເນີນ ແລ້ວ ພະຍາຍາ ເພື່ອ ຕົກລົງ ດີເນີນ ແລ້ວ ພະຍາຍາ ເພື່ອ ຕົກລົງ ດີເນີນ .

“ລ້າງຮະສກ ແລ້ວ”



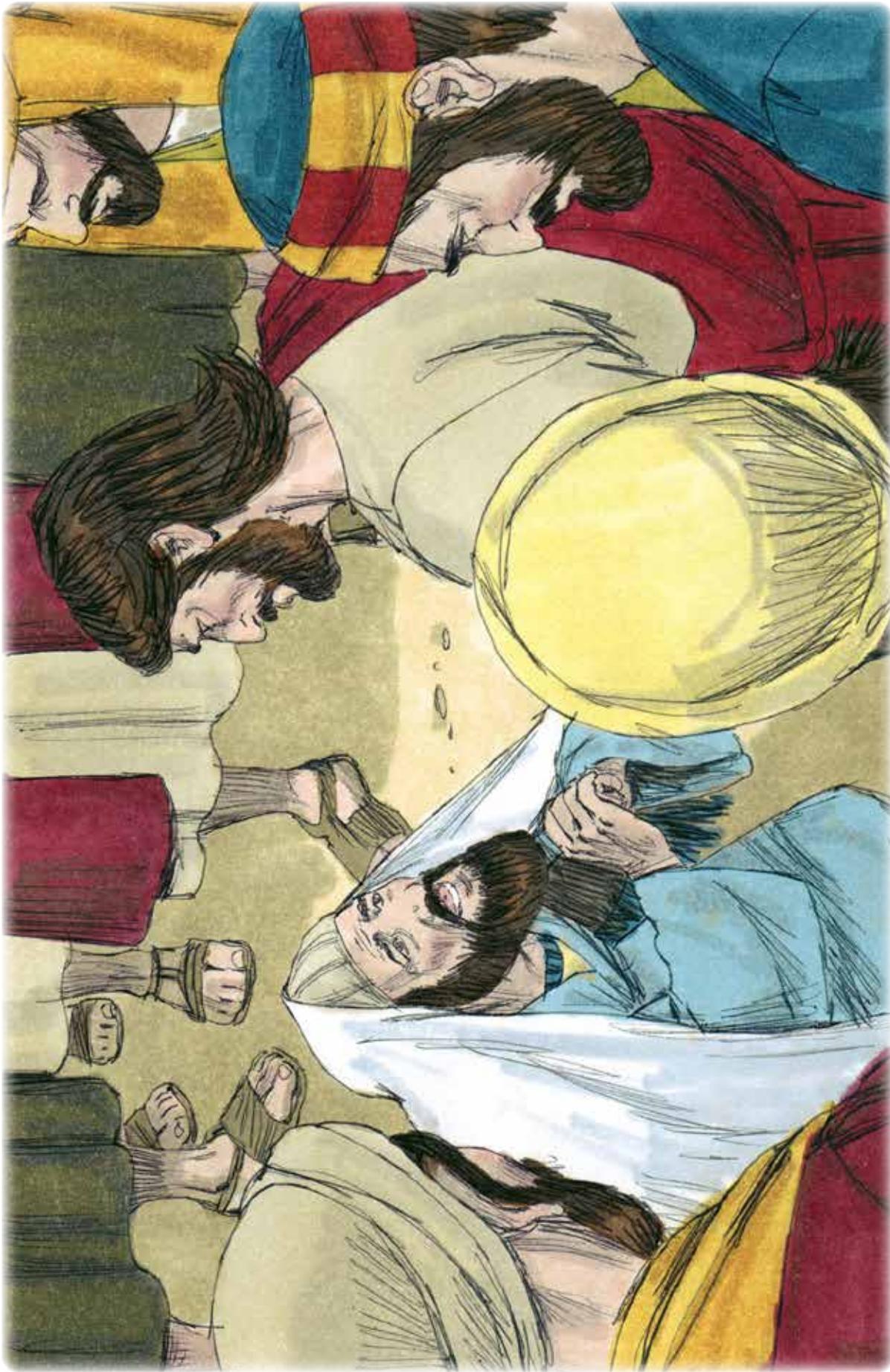
4. ພຣະເຍຫຼຸດຄືນຂັນທີເຮືອ ແລະ ກາວວ່າ, “ຈຳງຽນສະຫຼິນ.”

ພະບັນສະຫງົບລົງ



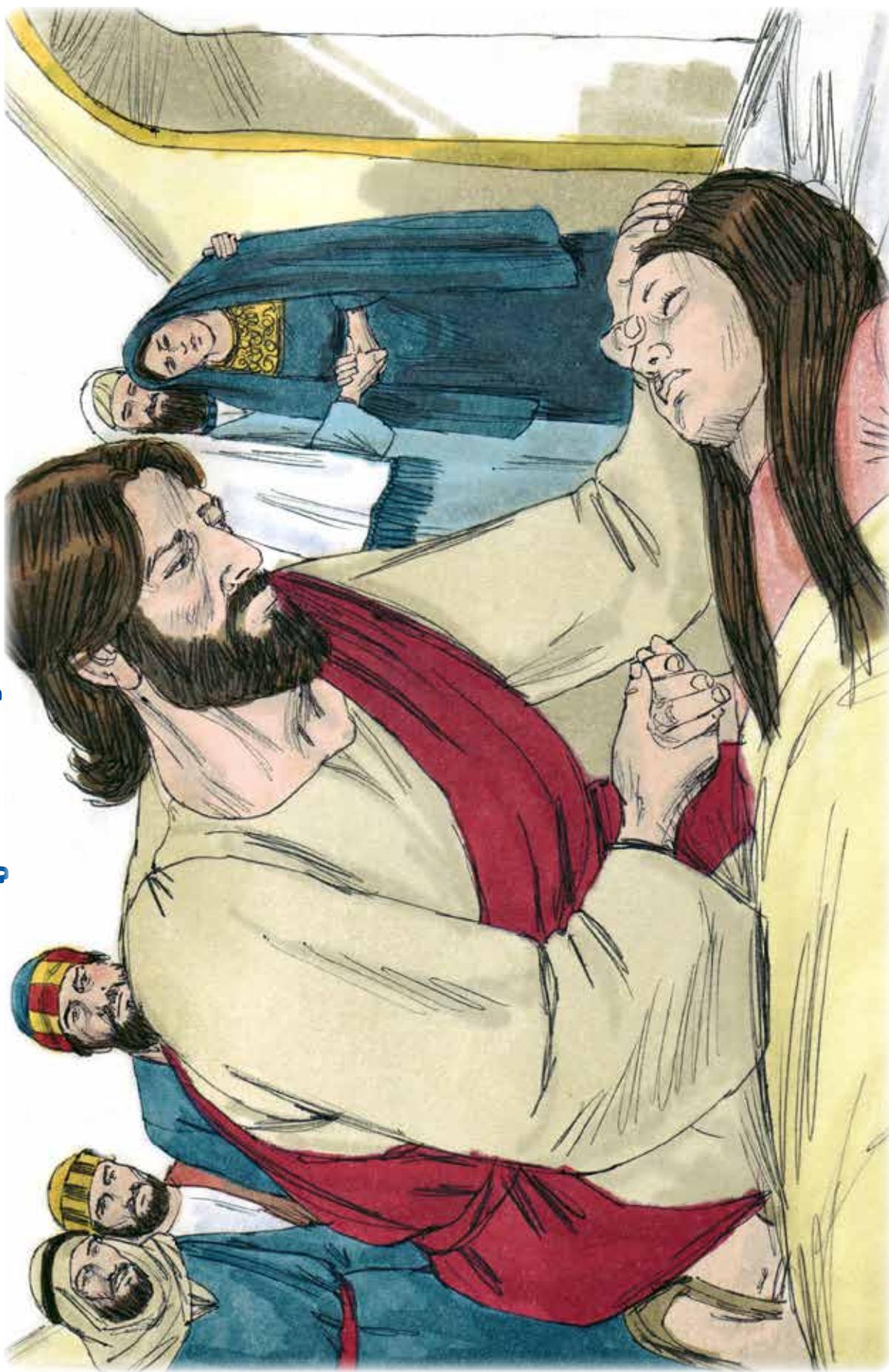
5. ເນື້ອຂຣະຍະຊູໄດ້ເວົ້າອອກໄປ, ລົມພະຍຸນນຳກຸດທັນທີ.

ຈາກຮັດຂຶ້ນໃຫ້ຊຸ່ວຍເຫຼືອ



1. ເຈັດຕັດສັງຄູໃຫ້ພະຍາຍາດີເຫຼືອການຈຳເປົງການໃຫ້ຫໍາຍິ.

သရမာရန်ဘဏ္ဍာရေး



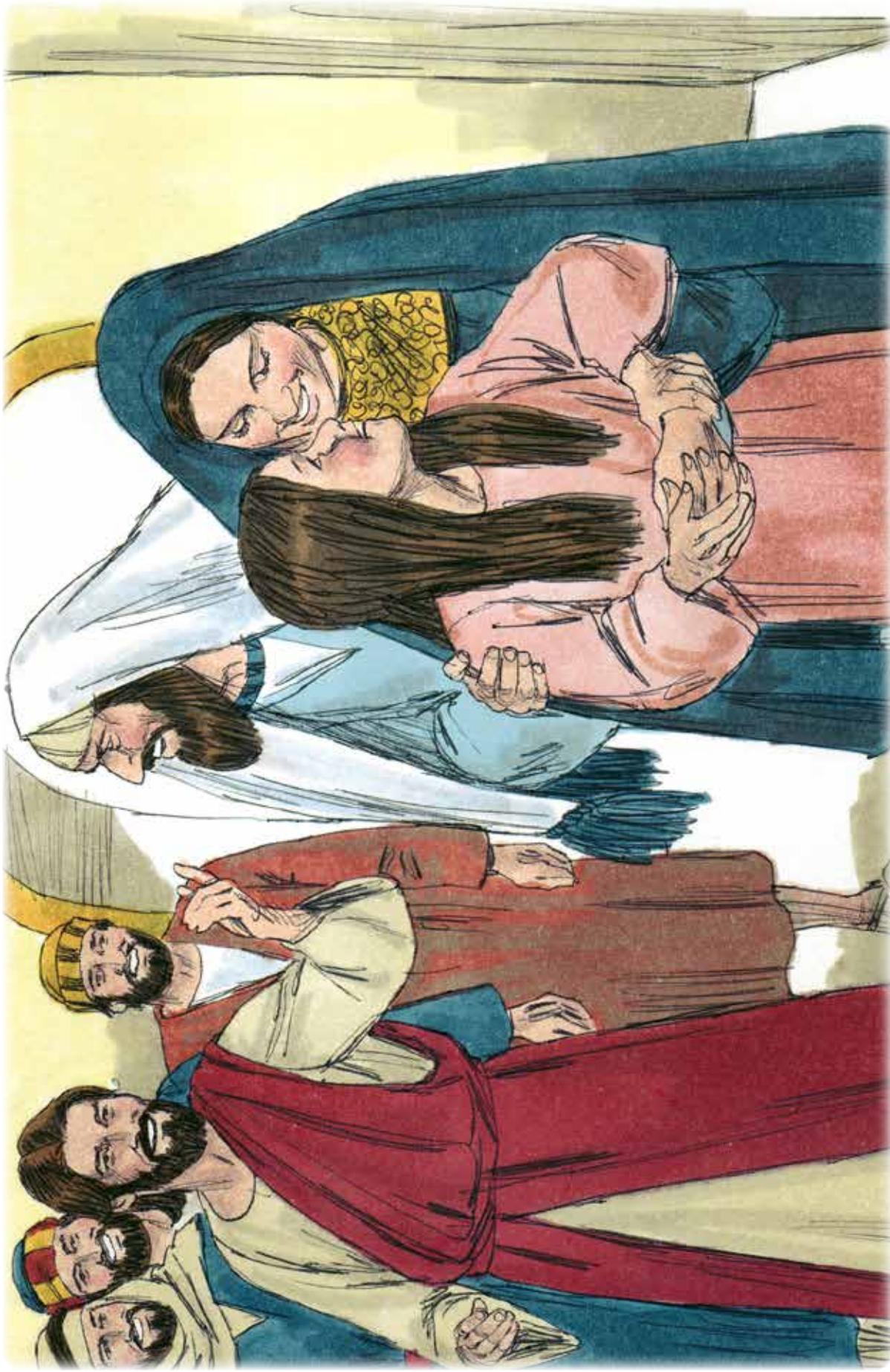
2. အေဒီလီ၏အကြောင်း၊ “လူများမှာ တိမ့်ချေခဲ့ပေးပါ။”

ພຣະເປິນ ແລະ ລູກສາວຂອງເຈລເວ



3. ເຕັກຍິງໄດ້ຕື່ນຂັນນາ ແລ້ວນາງໄດ້ເຫັນໃນຫ້ໜ້ານເຕັມໃນດ້ວຍຄວາມຮັກຂອງພຣະອົງ.

ເວລັນໂສກເສັ້າໄຕຫາຍໄປ



4. ບັນດາ ແມ່ນຄວາມຮູ້ພາຍ, ພວກເຂົາຂອງຈາກຮະນິດ

ພຣະເປຸງຈະກັບມາອີກດັ່ງ



5. ມີໄດ້ນີ້ໜຶ່ງ, ພຣະເປຸງຈະກັບມາຮັບເອົາປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ຮັກພຣະອົງຂຶ້ນໄປສູ່ສະຫວັນ.

